

GIẤY CHỨNG NHẬN
ĐĂNG KÝ LƯU HÀNH HOÁ CHẤT, CHẾ PHẨM DIỆT CÔN TRÙNG,
DIỆT KHUẨN DÙNG TRONG LĨNH VỰC GIA DỤNG VÀ Y TẾ
CERTIFICATE FOR INSECTICIDE AND DISINFECTANT
REGISTRATION FOR HOUSEHOLD AND MEDICAL USE

Tên thương mại của hóa chất, chế phẩm: **MAXFORCE QUANTUM 0.03%**

Trade name of product:

Thành phần và hàm lượng hoạt chất: 0,03% Imidacloprid

Active ingredient(s):

Tác dụng của hóa chất, chế phẩm: Diệt kiến

Use for:

Dạng hóa chất chế phẩm: Gel

Form of product:

Loại hóa chất, chế phẩm: Chế phẩm diệt côn trùng

Type of product:

Qui cách đóng gói: Ống 30 g; 04 ống/hộp

Packing size:

Hạn dùng: 02 năm kể từ ngày sản xuất

Shelf life:

Số đăng ký lưu hành: VNDP-HC-469-04-10

Registration No.:

Ngày hết hạn: 28/4/2015

Expiry date:

Tên đơn vị sản xuất: Bayer (Đức, Pháp, Thái Lan)

Name of manufacturer:

Địa chỉ đơn vị sản xuất:

Address of manufacturer:

Tên đơn vị đăng ký: Công ty TNHH Bayer Việt Nam

Name of certificate holder:

Địa chỉ đơn vị đăng ký: Lô 118/4 KCN Amata, TP. Biên Hòa, tỉnh Đồng

Address of certificate holder: Nai

Số điện thoại /Fax (Tel/Fax) 061.3892322/061.3892208

Đơn vị sản xuất, đơn vị đăng ký có trách nhiệm bảo đảm việc sản xuất, kinh doanh hoá chất, chế phẩm theo đúng hồ sơ đề nghị cấp giấy chứng nhận đăng ký lưu hành đã được Bộ Y tế Việt Nam phê duyệt và phải in số đăng ký lưu hành trên nhãn hoá chất, chế phẩm.

The manufacturer and the registered company are responsible to ensure that the production and business of their insecticides or disinfectants comply with the registration documents approved by the Ministry of Health of Vietnam and the issued registration number must be printed on product label.

Đơn vị sản xuất, đơn vị đăng ký phải chấp hành luật pháp Việt Nam về quản lý, thông tin quảng cáo hoá chất, chế phẩm ở Việt Nam. Nếu phát hiện thấy có biến đổi về chất lượng hoặc có thay đổi về tác dụng hoặc có tai biến cho người sử dụng thì phải báo ngay cho Cục Quản lý môi trường y tế.

The manufacturer and the registered company must strictly comply with the laws and regulations of the S.R. of Vietnam on management and advertisement of registered insecticides, disinfectants for household and medical use in Vietnam. They must report immediately to the Health Environment Management Agency on any case of accident related to their products, change of quality or effect of the products.

Sáu tháng trước khi hết hạn, nếu muốn tiếp tục đăng ký thì làm lại thủ tục theo quy định hiện hành.

Certificate renewal request must be submitted six months prior to the expiry date, in accordance with applicable regulations.

Giấy chứng nhận này làm thành hai bản: Cục Quản lý môi trường y tế giữ một bản và đơn vị đăng ký giữ một bản.

The certificate is made into two copies, one to be archived at the Health Environment Management Agency and the other at the registered company.

Hà Nội, ngày 15 tháng 12 năm 2010
Hanoi, day month year

CỤC TRƯỞNG
DIRECTOR GENERAL

Nguyễn Huy Nga